FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 147
Enu. 15

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 147 — S. District No. F — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans St Damien — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 — 4301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henry Hétu — Enumerator. / Recenseur.

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Dwelling House.	Numbered in the order of visitation. Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in mine," "in office," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 5 years of age, at College, Convent or Class privately.	Blind.	Insane.
	NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentionner si la personne est employée, par exemple, "dans un champ," "dans une fabrique," "dans un bureau," "dans un magasin," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'un autre emploi que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'emploi principal ou du métier. Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans, au collège, au couvent ou à l'école privée.	Aveugle.	Aliéné.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Marie Ange	St Damien	F	Fille	C	Nov	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cath R																								
2			Marie Reine	"	F	Fille	C	Mars	1911	1/12	"			"	"	"																								
3	49	52	Tellier Joseph	"	M	Chef	M	Déc	1868	63	"			"	"	"	Mécanicien	$ 610		Oui		scierie	52		50		800			1.000		52		écrit	écrit	F			
4			Rosalie	"	F	Epouse	M	Juin	1859	51	"			"	"	"	aucun	rien																					
5			Romeo	"	M	Fils	C	Juin	1898	12	"			"	"	"	"	"																					
6			Helene	"	F	Fille	C	Fév	1890	21	"			"	"	"	Institutrice	$ 240		Oui			43		40		120												
7			George	"	M	Fils	C	Sept	1891	19	"			"	"	"	aucun	rien																					
8			Marie Ange	"	F	Fille	C	Mai	1893	16	"			"	"	"	"	"																					
9			Eugenie	"	F	Fille	C	Oct	1897	13	"			"	"	"	"	"																					
10	50	53	Tellier Joseph fils	"	M	Chef	M	Sept	1879	31	"			"	"	"	Cult	2000			Oui																	
11			Délia	"	F	Epouse	M	Janv	1880	28	"			"	"	"	aucun	rien																					
12			Armand	"	M	Fils	C	Mai	1903	8	"			"	"	"		rien																					
13			Lucienne	"	F	Fille	C	Août	1906	4	"			"	"	"																							
14			Alfred	"	M	Fils	C	Août	1908	3	"			"	"	"		rien																					
15	51	54	Lacoursière Joseph	"	M	Chef	M	Déc	1857	53	"			"	"	"	Cult	2000			Oui																	
16			Philomène	"	F	Epouse	M	Mai	1859	52	"			"	"	"	aucun	rien																					
17			Albert	"	M	Fils	C	Sept	1888	22	"			"	"	"	Fb Cultivateur	2000			Oui																		
18			Jorge	"	M	Fils	C	Nov	1886	24	"			"	"	"	Do	2000			Oui																		
19			Clément	"	M	Fils	C	Mars	1890	21	"			"	"	"	Do	2000			Oui																		
20			Camille	"	M	Fils	C	Janv	1889	21	"			"	"	"	Do	2000			Oui																		
21			Frederick	"	M	Fils	C	Oct	1894	16	"			"	"	"	Do	2000			Oui																		
22			Donat	"	M	Fils	C	Juin	1897	13	"			"	"	"	"	rien																					
23			Lucien	"	M	Fils	C	Oct	1899	11	"			"	"	"	"	rien																					
24	52	55	Cantara Louis	"	M	Chef	M	Mars	1870	68	"			"	"	"	Cult	2000			Oui																	
25			Ulrichienne	"	F	Epouse	M	Avril	1859	58	"			"	"	"	aucun	rien																					
26			Charles	"	M	Fils	C	Fév	1876	35	"			"	"	"	Fb Cultivateur	2000			Oui																		
27			Elise	"	F	Fille	C	Avril	1878	31	"			"	"	"	Do	rien																					
28			Manasse	"	M	Fils	C	Mai	1880	25	"			"	"	"	Fb Cultivateur	2000			Oui																		
29			Evéidase	"	M	Fils	C	Avril	1888	23	"			"	"	"	Do	2000			Oui																		
30			Eva	"	F	Fille	C	Avril	1888	21	"			"	"	"		rien																					
31			Joseph	"	M	Fils	C	Juillet	1892	18	"			"	"	"	Fb Cultivateur	2000			Oui																		
32	53	56	Mondor Léonard	"	M	Chef	M	Juin	1865	45	"			"	"	"	Cult	2000			Oui																	
33			Josephine	"	F	Epouse	M	Nov	1862	48	"			"	"	"	aucun	rien																					
34			Sarafphine	"	F	Mère	V	Fév	1840	71	"			"	"	"	Revenus	rentes																					
35			George	"	M	Fils	C	Mai	1899	12	"			"	"	"	aucun	rien																					
36			Chrysologue	"	M	Fils	C	Déc	1900	10	"			"	"	"		rien																					
37			Jeanne	"	F	Fille	C	Oct	1904	6	"			"	"	"		rien																					
38	54	57	Marion Joseph	"	M	Chef	M	Mai	1880	31	"			"	"	"	Cult	2000			Oui																	
39			Albertine	"	F	Epouse	M	Janv	1888	23	"			"	"	"	aucun	rien																					
40			Lucienne	"	F	Fille	C	Juillet	1907	3	"			"	"	"		rien																					
41			Béatrice	"	F	Fillette	C	Août	1908	2	"			"	"	"		rien																					
42			Irène	"	M	Fils	C	Fév	1910	1	"			"	"	"		rien																					
43			Hélène	"	F	Fille	C	Avril	1911	1/2	"			"	"	"		rien																					
44	55	58	Mondor Arthur	"	M	Chef	M	Nov	1886	24	"			"	"	"	Cult	2000			Oui																	
45			Alma	"	F	Epouse	M	Nov	1888	22	"			"	"	"	aucun	rien																					
46			Adrienne	"	F	Fille	C	Mars	1910	1	"			"	"	"		rien																					
47			Florence	"	F	Fille	C	Mai	1911		"			"	"	"		rien																					
48	56	59	Cadieux Frédérick	"	M	Chef	M	Janv	1864	47	"			"	"	"	Cult	2000			Oui																	
49			Marie	"	F	Epouse	M	Fév	1868	43	"			"	"	"	aucun	rien																					
50			Anna	"	F	Fille	C	Juin	1899	21	"			"	"	"		rien																					